

## SUSCRIPCIÓN

Castropol, ser este 2 pesetas. Año, 4 pesetas.

En toda España, semestre 2'25. Año 4'50.

América Año 8'00 pesetas.

PAGOS  
ADELANTADOS

# El Aldeano

Periodico de informacion regional

Se publica los días 15 y 30 de cada mes



LA COLABORACIÓN

AL DIRECTOR

LA CORRESPONDENCIA

AL ADMINISTRADOR

Ramón Martínez

## REALIDADES

Las andanzas de los prohombres liberales mas putrefactos, traen de asosegados a los periodistas de Madrid. ¿Caerá el gobierno? ¿hará las elecciones? ¿vendrá Alba? ¿se reunen los Obispos? ¿gobernará La Cierva?...

Todo esto le tiene perfectamente sin cuidado al labrador de nuestra tierra que ahora, en estos espléndidos días de otoño, ara la tierra para labrar el trigo, y, si es joven, piensa con delectación en los próximos «efoyois». Cmpier de que a él nada le va ni le viene en toda esta zarabanda. En cambio, otras cosas que le tocan bien de cerca no preocupan lo más mínimo a los que toman lo que se rumorea en anfesalas y tertulias madrileñas por cifra y compendio de la vida del país. He aquí algunas, escogidas al azar.

La semana pasada marcharon a Africa varios jóvenes del concejo. Si todo se reduce a algunas molestias y a pasar una temporada lejos de sus familias, menos mal. Pero, en fin de cuentas, ¿para qué?

En el mes de septiembre han fallecido en Asturias 105 enfermos de tuberculosis pulmonar: no tenemos ni un sanatorio ni un dispensario para luchar contra esta plaga.

La tierra se sigue cultivando en gran parte, por procedimientos anticuados: no hay escuelas ni granjas agrícolas al alcance del agricultor.

La organización agraria actual es antieconómica. No hay crédito agrícola accesible...

No hay para qué seguir la enumeración. Todo ello seguirá igual, gobierno Alba, gobierno La Cierva. Mientras el cambio de casacas, igualmente dóciles al orden establecido, allá los políticos y periodistas madrileños se las entiendan.

El aldeano de nuestra tierra y con él EL ALDEANO se encójen de hombros. ¿Alba? ¿La Cierva? ¿que mas da?

### ESCUELAS Y MAESTROS

¿Porqué no se construyen las escuelas que nos faltan?

Para los Sres. Concejales

Son muchas las parroquias de nuestro Concejo que, mediante suscripciones, prestación de los vecinos y, a veces, ayuda del Ayuntamiento

han construido ya edificio escolar en buenas condiciones.

La pobreza, el abandono y, en algunos casos (ejemplo la villa) la incuria la tacañería y la falta de caridad de los ricos—que, como no mandan sus hijos a la escuela nacional, (aun que no por esto la educación que les dan en otros centros se rote por ninguna parte) no sienten la necesidad de significarla—son causa de que otros locales—escuelas sean malos, por no decir pésimos.

Pero si las parroquias son pobres, si sus vecinos, unos por abandono, por tacañería otros, no han construido todavía escuelas dignas de la época en que vivimos, el Ayuntamiento tiene el deber ineludible de ocuparse de asunto tan trascendental para el porvenir de los vecinos. Y no vale decir que se ocupa por que subvencione la construcción de una escuela con equis pesetas.

Es necesario que los señores concejales se percaten, y que el pueblo se entere, de que el Municipio puede, si quiere, construir todas las escuelas que nos faltan, sin mas que un poco de buena voluntad por parte de los señores que están al frente del mismo. Vamos a ver como.

Hay un R. D. de 6 de julio de 1928 que impone a todos los Ayuntamientos la obligación de construir e instalar las escuelas «en locales que reúnan condiciones higiénicas y pedagógicas»; y dice que los que no se hallen en condiciones económicas favorables «solicitarán del Ministerio de I. P. que el Estado realice dicha construcción o que les conceda un auxilio para construirlas ellos directamente.»

En la misma disposición se dice que la subvención puede alcanzar hasta el 75 por 100 del coste de la obra.

Para las escuelas unitarias o mixtas, (que son todas las de nuestro concejo) la subvención se fija en diez mil pesetas por cada Escuela con casa habitación para el Maestro.

Al Ayuntamiento le basta con solo aportar una cuarta parte, que puede cubrir de varias maneras: en las aldeas, con la extracción y acarreo de piedra, maderas y demás materiales; pues el R. D. dice que esas aportaciones pueden ser en «materiales acopiados al pie de la obra».

También pueden ser estas aportaciones hechas en metálico ó en edificios comenzados a construir para Escuelas y que no han podido terminarse.

El caso de las aportaciones en metálico sería el caso de la villa, en donde no hay la presentación, personal, ni edificios. Y esto, aunque no exis-

tan fondos en las arcas municipales.

El Instituto Nacional de Previsión presta, al efecto, todo el dinero necesario a los Ayuntamientos; cuyo dinero, puede ser devuelto en un plazo de 30 años, pagando solamente algo menos de seis pesetas cincuenta y cinco centimos al año por cada cien de préstamo solicitado; según la Tabla de Amortizaciones del mismo Instituto.

Por ley de 9 de Julio de 1926 fué aprobado y publicado un presupuesto extraordinario para «realizar en un plazo máximo que terminará en 31 diciembre de 1936, diferentes obras y servicios de todos los Ministerios». En el estado que se citaba de las obras ejecutables se incluyen cien millones para construcciones escolares.

Según esto desde 1926 a 1936 deben emplearse anualmente de nueve a diez millones de pesetas en esas construcciones.

Tengan, pues, en cuenta los señores ediles que faltan seis años para el plazo de aplicación de ese presupuesto; y que en esos seis años pueden, si quieren, construir las escuelas que faltan; teniendo presente que el Estado subvenciona escuelas a construir pero no escuelas, construidas como algún señor de la Corporación pretende.

AGUSTIN GARCIA

## Salime y Grandas de Salime

### El Camino

El viaje hasta Salime nos muestra la diferencia entre las dos regiones asturianas: la Marina y la Montaña.

La carretera que desde Vegadeo trepa con dificultad por las vertientes de los valles, nos lleva al principio entre pinares; estos, tras una suave transición, dejan sitio al castaño y al roble. En la Garganta nos recreamos con la vista que desde allí tiene nuestra ría: Figueras, Ribadeo, y de Castropol, la torre de la iglesia y las mansardas del casino saliendo de entre un bosque de pinos. Seguimos el viaje y dejamos a la izquierda, metida en el valle, la famosa casa de Vijande, que en la fachada que mira a la carretera tiene 21 ventanas. La subida continúa hasta cerca de Fonsagrada, cuya carretera dejamos a la derecha, así como también el pueblo, que reluce al sol en la cúspide de una montaña. Desde aquí, nos lleva la carretera por las cumbres de la cordillera, teniendo a ambos lados un formidable paisaje: las crestas pedregadas de los montes se extienden por todo el horizonte visible; el sol hace

resaltar los colores—azul, verde, verde amarillento, rojo obscuro—del azul obscuro de la sombra. Se ven, por esta carretera, algunos hórreos (no cabazos) con el tejado cónico de paja, como las famosas chozas de los lagos de Somiedo. A la izquierda, Santa Eulalia de Oscos; un pueblito pequeño, casi una aldea, con iglesia retocada, cuya torre de cemento le saca todo tipismo, casas cuidadas, de aspecto confortable, y una plataforma para la música en medio de una plaza con árboles.

### Grandas de Salime

A unos 80 kms. de Castropol, de suave pendiente, está Grandas de Salime, con su famosa iglesia. La actual debe ser resultado de reformas en la antigua parroquial, de la que se conservan las chapas de hierro cincelado de la puerta (siglo XV); una arcada románica con triples columnas cilíndricas y en espiral, con capiteles decorados con follaje, animales porcados y otros asuntos; y los dos arcos ojivales bajo los cuales, según D. Cirizco Miguel Vigil, había empotrados en la pared dos sepulcros. La iglesia en su estado actual ofrece un agradable conjunto, creo que sin santos de Barcelona. La torre del mismo estilo que la de Castropol y toda la iglesia rodeada por el atrio con cuarenta arcos de medio punto, dispuestos en varias hiladas.

El pueblo es pequeño y tiene en las afueras una agradable alameda. El día que allí estuvimos (segundo domingo de Octubre) estaba muy concurrida por celebrarse «el feirón» («a feira» mas grande del año). Entre pjaras de ganado se mueven los aldeanos, pequeños, y de aspecto cretinoide, muchos de ellos con «papo», así como las mujeres, en las que parece abunda mas. Mas aferradas a la tradición, las mujeres usan en la cabeza el pañuelo atado al pico; en substitución del dengue, el pañuelo atado atrás; faldas de muchos vuelos y «galochos» de punta mas baja y alargada que los de la marina.

El «curume» de las casas, no se termina, como aquí, con tejas o losas sujetas por piedras, sino por unas losas bastante grandes entrelazadas y dirigidas (cada una) en el mismo sentido de la vertiente de que salen. Las casas parecen coronadas por una cresta de gallo.

### Salime

Por una carretera provincial prendida en la ladera de una montaña, con vueltas cerradas que al tomarlas el auto nos produce el efecto de ir en avión, nos internamos en el valle de Salime: un valle muy estrecho, rodeado de montañas de unos 600 me-

tros de altura. A 6 kms. de Grandas vemos a Salime, en la hondanada.

Dejamos el auto y bajamos por un camino ancho. Antes de entrar en el pueblo atravesamos el puente de piedra de un solo ojo, apoyado en unas rocas cortadas a pico a mas de 40 metros sobre el Rio Navia. La aldea es de casas pequeñas y calles entoldadas con parras—cosa típica de esta comarca—. Hay gran abundancia de pizarra, de la que están hechas paredes divisorias y casas; hasta las «airas» en donde «mayan» el trigo están embaldosadas. Las tierras de cultivo están escalonadas por las vertientes—no hay lugar llano apreciable—; ello da un nuevo encanto al paisaje con sus pinceladas negras y verdes que suben hasta la cumbre. A guisa de regatos se despeñan de las crestas y realzan el verde de las praderas con sus blancas vetas de cristal. Al norte se cierra el valle con la faja de una montaña llena del policromo cuadrulado de las parcelas.

**El puente, el diablo y los nuevos ricos**

En el camino de Susalime está el puente de madera, a unos 50 metros sobre el río. Al pasarlo, a pesar de su seguridad, quien no esté muy seguro de sus nervios, siente una fuerte emoción; desde un camino lateral apreciamos lo aéreo del puente, pero la sensación de altura es tan intensa que hay que salir de allí con rapidez para no ceder al vértigo. Esto; desde luego, no reza con los habitantes, que son grandes equilibristas. Hace años cayó el puente de madera y los aldeanos pasaban cargados sobre una viga que había quedado; hoy hay un muchacho que corre por el pretil del puente de piedra. A pesar de esto, alguno resbala y, claro, ya no necesita médico.

No quiero seguir en alabanza del paisaje. La mejor alabanza nos la da el folklore, en la siguiente anédocta sobre el nombre de Salime. El diablo, que en cuestión de placeres terrenales debe ser muy ducho a juzgar por lo que de él se sabe, acostumbraba a pasear por estos lugares en «galochos», recreándose con el paisaje. Un día, mientras estaba embebido en la contemplación, cayó al río efecto de un mal paso y, lo arrastró la corriente. Por fin, se agarró a una peña y consiguió salir del agua. Al verse libre gritó «¡Salime!» (me salí): de aquí el nombre del pueblo.

No quiero terminar sin hacer una observación. En Grandas hay fondas limpias y confortables; hoy se puede hacer con toda comodidad esta excursión y contemplar un paisaje, acaso único. Claro que esto no reza con los que, con espíritu de nuevos ricos, no aprecian la belleza en sí, sino por el dinero que les cuesta encontrarla.

CLAUDIO PENZOL Y VIJANDE.

**LEGASPI**

La mejor y mas segura gasolinera. Servicios rápidos de viajeros y transportes, cámara para invierno Precios económicos ANTONIO LEGASPI CASTRÓPOL

**LA SOBERANÍA NACIONAL Y LA TEOLOGÍA**

**FLORELEGIO**

Si una sociedad tuviera derecho de darse un rey (es decir, si no estuviese sometida a una potencia extranjera) no cometería injusticia deponiéndolo o moderando su autoridad, si abusara de ella de un modo tiránico, ni pecado de infidelidad, destituyéndolo, aun cuando se hubiera sometido perpetuamente a él, si conduciéndose como mal Príncipe en el gobierno del Estado, en vez de consagrarse a su bien y prosperidad, como cumple a su misión, se hiciera acreedor a que sus súbditos rompieran el pacto que con él hicieron.

Santo Tomás de Aquino

A la sociedad civil pertenece proveer en lo que toca al príncipe, y defenderse contra él cuando usare de la potestad en daño suyo, y puede tomar garantías y removerle cuando se haga indigno.

Cardenal Cayetano

...Si antes de agruparse los hombres en sociedad nadie era superior a los otros, no hay razón alguna para que en la misma sociedad alguien se atribuya poder sobre los demás.

Francisco de Vitoria

NOTA.—Las anteriores citas, (y otras que seguirán) están tomadas de la obra del canónigo de Burgo de Osma, D. Jerónimo Garcia Gallego, titulada «El regimen constitucional, la soberanía de la nación y el estatuto del porvenir». En la B. P. C. puede verse.



Para el Pósito de Pescadores de FIGUERAS

**QUERER ES PODER**

Dentro de breves días darán comienzo las obras para la construcción del edificio social del Pósito de Pescadores de Figueras, reinando con tal motivo gran júbilo entre los pescadores.

La mayoría de ellos no creían cuando se les propuso hacer la referida obra, que llegase a ser realidad debido a las muchas promesas que siempre se les hicieron y sobre todo cuando necesitaban de él, de ahí que sea tan característica la desconfianza en el pescador.

Hoy van palpando las ventajas que les producen los Pósitos y sobre todo con la protección con que cuentan, extirpando de esa manera la desconfianza que los sostenían en el grado de la ignorancia, poniéndolos al margen de la evolución social, no decidiéndose a cortar las cuerdas que los ataban ni a desprenderse de los embrollos y enredos que los estorbaban. Parecía como si les gustara que les diesen con un badil en la nuca sin comprender como decía Guggenheim: «No volarán a vuestra boca los pichones asados. Habéis de ver primero el pichón, luego cazarlo, desplumarlo y asarlo antes de coméroslo».

Las ocasiones de adelantar del pescador son tan abundantes hoy como lo fueron siempre; pero faltaba el hombre que estuviese dispuesto a

los necesarios sacrificios para aprovecharlos, porque sin sacrificio nadie puede lograr legítimo éxito.

El hombre surgió y en todas las mentes debe estar su nombre. Este hombre ha palpado durante los muchos años que estuvo al frente de una Ayudantía de Marina, vicisitudes del obrero y de la explotación que hacían no solo los intermediarios, sino también los que se erigían en mangoneadores por tener una pequeña facilidad de palabra, llevándolos, la mayoría de las veces, por caminos escabrosos hacia el borde del precipicio.

Y comprendiéndolo así, fué forjando en su mente la idea de trabajar todo lo posible para poder crear una entidad que con su amparo y protección los cobijase bajo los pliegues de la bandera colectiva y humanitaria, basándose en aquellas hermandades que antiguamente existieron y como su nombre indica todo era entre ellos puro amor.

Se fundaron los Pósitos con la protección de la Caja Central—hoy Instituto Social de la Marina—y con esto fueron desapareciendo los intermediarios en gran escala y las sociedades de resistencia, en donde una cosa era predicar y otra dar trigo, formándose al mismo tiempo federaciones nacional, regional y locales merced a la iniciativa del Sr. Saralegui, que es el hombre del que se hace mención más arriba.

Las ventajas que se han conseguido con estas colectividades, es inútil mencionarlas, pues todo el que quiera enterarse bien a la vista las tiene; pero me he apartado algo del hilo que tenía ovillado.

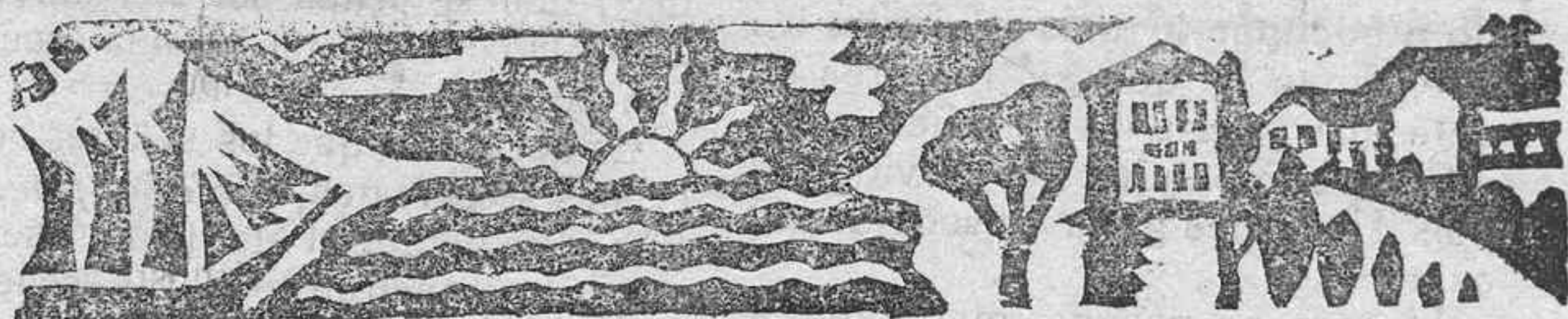
No hace mucho tiempo, que el filántropo Marqués de Valterra ha donado para la Casa del Pescador de

Vigo la suma de 100.000 pts. y a pesar de contar con tal cantidad, no se efectúan las obras con la rapidez necesaria a causa de la poca actividad en ellas desarrolladas; pero en Figueras no se cuenta con tan importante donativo, y sí, con los modestos que las personas altruistas y amantes de la emancipación del obrero del mar, pusieron a disposición de la Comisión Gestora, y sin embargo con ser tan cortos los recursos para dicha obra, no por eso dejará de terminarse, ni desmerecer en méritos al importante donativo de Vigo.

Ahora es necesario que los pescadores de Figueras y otros puertos coindantes aporten su granito de arena, pues como al terminarse el edificio se instalará la Casa del Pescador, a todos les llegarán los beneficios de la misma; y a fin de que no sea grámbosa la cooperación que deben prestar, se ha ideado el regalar una gramola con ocho discos que con el obsequio de una peseta tendrán derecho al referido aparato si les toca en suerte. De esta forma se recaudarán algunas pesetas, necesarias para que el éxito sea completo, pues sin sacrificio y después, sobre todo y ante todo, perseverancia, entusiasmo laborioso y tenacidad, no se puede vencer en la vida, porque hay que tener en cuenta, que así como un fracaso conduce a otro fracaso, así también un éxito es el peldaño de otro éxito.

Trabajad con entusiasmo; no desmayéis y perseverad en vuestra empresa, que como veis os ayudan y animan personas que por vuestra mente no imaginabais; acordaos de que «No volarán a vuestra boca los pichones asados».

PAULINO RODRIGUEZ Ribadeo, noviembre de 1930



**INFORMACION REGIONAL**

**De El Franco**

De buen origen sabemos que la carretera, estudiada por nuestra Excma Diputación provincial, que nace en el hermoso parque de la Caridad, pasando por Pilande, Nenín, S. Juan y Sueiro, para enlazar allí, con la de Figueras-Lagar, dará principio para el próximo verano.

Gracias sean dadas a la ilustre corporación municipal reformista; pues conociendo que es la de mayor necesidad de todo este Concejo trabaja activamente, para convertir en realidad, lo que hasta ahora fué sueño. Los vecinos de S. Juan pronto saldremos de los enormes barrizales. Debemos tener en cuenta, que para las elecciones, todos, como uno solo, tenemos estricta obligación de votar, por el partido reformista, pues siempre ha dado muestras de querer engrandecer nuestra parroquia, recordando acaso, que en pretéritas luchas electorales aquel colegio fué siempre el más florido para dicho partido, y tendrá forzosamente este pueblo que reconocer el bien y grandiosas mejoras que debe al reformismo. Con la dictadura nada hemos visto, por eso dicen los de mi pueblo, que era demasiado dura

VERITAS

San Juan para Castropol, 6 Noviembre 1930.

**Los hijos de Arñides**

Una de las provincias españolas que más espléndidamente se beneficiaron del descubrimiento del inmortal y bondadoso genovés, es la nuestra; ésta, entre cuyas abruptas montañas quiso Dios colocar la cuna de la Reconquista.

Hijos e hijos suyos cruzaron y cruzan el mar en caravana incesante en busca, como Colón, de los tesoros del Ofi: aunque ellos ya saben que aquellas tierras son las jóvenes de América. Bregan y bregan en ellas sin descanso, dejando en su seno la flor de sus energías, y muéstrense liberales o mezquinas con ellos, no apartan los ojos de la tierra nativa, y con las gotas de su sudor transformadas en oro, acuden sócitos a remediar sus necesidades.

Esto acaban de hacer los hijos de Je Arñides. Aman a su aldea con el intenso afecto que siente el corazón por el terruño cuando late lejos de él y añora, como un consuelo del alma, el regalado murmullo de sus frondas, la carga de sus brisas, las escenas animadas de trabajo y reposo sobre las tierras de labranza, y sobre todo, el recinto sagrado del hogar, cuyo tranquilo ambiente se perfuma con las esencias más caras del afecto, del afecto de una madre, y del más apacible, próximo a extinguirse en la nada de la tumban, que brota del cansa-

do pecho de los abuelos.

Por eso, cuando en aque'las tierras de América sonó en sus oídos la conocida voz de su paisano D. Cesáreo García Rodríguez, haciéndoles presente la necesidad en que se hallaba su valle de un local para escuela, donde al abrigo de la intemperie y en buenas condiciones higiénicas y de carácter docente recibiesen las primeras luces del saber sus pequeñuelos, ligados a ellos por unos u otros lazos de la sangre, la escucharon con amor y la atendieron diligentes, reuniéndose pronto la apreciable suma de 7.000 pesetas.

Para ejemplo de todos y para agradecimiento de sus paisanos, damos la lista de los donantes con la cantidad con que contribuyó cada uno.

Helos aquí:

D. Cesáreo García, 1.093 pesos.

Con 200 pesos

D. Camilo García y D. Victoriano García.

Con 50 pesos

D. José E. García, D. Narciso Vázquez, D. Alvaro Vázquez. D. Abelardo Margalles, D. Alvaro Alvarez, D. Ramón García y D. Diolindo González.

Con 30 pesos

D. Amato y Catalano.

Con 25 pesos

D. Manuel Coto.

Con 20 pesos

D. Feliciano Alvarez del Valle, don Constantino Fernández, D. José Manuel Alvarez, D. Axel Delfino.

Con 10 pesos

D. José Toribio, D. Balbino Mesa, don Juan Domínguez, D. Gabriel Martínez, D. Benito Núñez, D. Juan Gargino, don D. Adolfo Sánchez y D. Gervasio Fernández (hijo).

Residen todos en Buenos Aires.

## De Barres

Bajo la dolorosa impresión que nos produjo la muerte del grande y noble amigo, Agustín Méndez, trazamos estas líneas. Han pasado unas semanas después de su muerte y ni un solo momento hemos dejado de pensar en él, en su grandeza sentimental, en su nobleza y gran corazón, cualidades éstas que le proporcionaron numerosas amistades. El tratar una sola vez a Agustín significaba hacerse amigo para toda la vida: Tal era su enorme simpatía y afable trato. Cuando nos enteramos de que se encontraba gravemente enfermo fuimos a verle a su casa. Llegamos hasta la cama y antes de poder decirle nada ya nos alargó aquella mano blanca y enjuta, la que apretamos con viva emoción al verle tan desanimado.

¡Cuánto sufrí viéndole derribado en aquella cama y cómo acudieron a mi los recuerdos, las conversaciones sostenidas entre él y yo poco tiempo antes!...

Charlamos algo también aquella

tarde que fui a visitarle, pero no quise cansarle con mi conversación, porque comprendí que le perjudicaba. De vez en cuando se quedaba amodorrado por efecto de las inyecciones y al poco momento me hablaba incoherentemente. Y mientras esto ocurría yo le observaba en silencio, entristecido. No me fijé solamente en el amigo caído, no, sino en aquel castillo de ilusiones acariciadas por él tanto tiempo y cuyos cimientos retemblaron sacudidos por el huracán imprevisto, por la muerte implacable, hasta desmoronarse y rodar por el suelo para no reconstruirse jamás. ¡Pobre Agustín, de poco te han servido tus 23 años y tu arrogancia juvenil ante la Parca que te acechaba en los momentos en que, precisamente, hablabas del incierto porvenir con una precisión tal que solo ahora pude comprender. El que como yo haya tratado intimamente a Agustín, descubriría en él un alma sensible como una flor. Allí dentro se albergaba un corazón de poeta soñador y como tal se reveló ante mí en una conversación sostenida una tarde de septiembre en el café «Cervantes», de Oviedo. Nunca hubiera creído aquellas manifestaciones que me hizo sino fuera porque las rubricó con lágrimas, las que honda y tristemente me impresionaron porque me constaba que brotaban de lo más íntimo, de ese lugar sagrado que todos tenemos y que solo en un momento dado y ante una persona e entera confianza abrimos de par en par para que comparta con nosotros el peso de nuestras alegrías o tristezas. Después de este suceso nos encontramos muchas veces en Figueras, en Barres, o en Tapia y recordamos ciertas cosas, algún nombre de mujer y al recordarlo se reía él con esa risa sincera y ruidosa como la de un niño. Reíamos los dos, comentábamos y después a ponernos serios y planear sobre el futuro ¡Cuántas fantasías y que pocas cosas de realización fácil proyectábamos! Mis entre lo que nosotros planeábamos queriendo a Agustín, no estaba el que yo, tenía que acompañar tu cadáver al cementerio de Figueras. No estaba esto, no, en nuestros proyectos y, sin embargo se cumplió inexorablemente...

A los afligidos padres de mi buen amigo Agustín, e igualmente a su hermana y cuñada les reitero desde este periódico el testimonio de mi sincera pena por el tremendo dolor que hoy pesa sobre ellos.

### MATRIMONIO

Contrajeron matrimonio nuestro buen amigo Francisco González y Carmen García, ambos vecinos de Vale, barrio de esta parroquia. Desde aquí les reiteramos nuestra enhorabuena.

### LOS QUE VIENEN

De Buenos Aires llegó a su casa de Villadún el joven José Antonio Fernández. Bienvenido, pariente.

## SILKOIL

Lubrificantes americanos U. S. A.

¡Lubrifican el mundo entero!

Distribuidor en Asturias y Galicia

P. VALEA y MARTINEZ

Castropol—El Esquilo—Teléfono 17.

### LOS QUE SE VAN

Para la capital bañada por el Manzanares y desde cuyo lugar se trasladarán a la ciudad aragonesa regada por el Ebro, salieron las simpáticas y guapisimas jóvenes, Elvira Fernández y Rosario García. Todavía no se eliminó del todo el enorme dolor de cabeza que *sentimos* el día de la despedida. Adios otra vez, nenas.

Para Montevideo salieron Francisco González y su esposa Carmen García. Y para Buenos Aires, la joven de Villadún Inocencia Martínez.

A todos les deseamos un felicísimo viaje y que no se olviden de este rincón.

—Para Oviedo y en cuyo lugar perna recerá unos días, salió nuestro estimado amigo, Manolo García.

—Después de pasar unos 15 días aquí al lado de sus parientes en Donlebum, salió para Sares, su pueblo, la simpática y arriente joven Consuelo García. Que vuelva pronto por aquí es lo que le deseamos a la graciosa searila.

### OBITO

A la edad de 90 años dejó de existir en Vale, Concha Fernández.

A sus familiares les envío mi pésame.

### DIA DE DIFUNTOS

Como en años anteriores se vio éste nuestro cementerio muy concurrido por los familiares de los allí enterrados, a pesar de que el día no estuvo muy bueno. Siempre y en tal día como el citado acudimos a este sagrado lugar para salir hondamente impresionados; allí acude la mocita risueña siempre menos en este momento en que se arrodilla ante la tumba de su padre, de su madre o de su hermano; allí va el padre cariñoso rendir tributo al hijo muerto; allí vemos al mozo arrogante enjugar unas lágrimas al lado de un panteón o de una cruz, y allí vemos, en fin, una multitud enlutada y triste que nos hace pensar en la realidad, que de una manera irrevocable, tiene probada su existencia...

### EL NOVIO DE LA NOCHE.

Noviembre, de 1930.

## S. Juan de Moldes

### NECROLOGICAS

El 10 del presente ha fallecido a consecuencia de una parálisis D.<sup>a</sup> Rosalía Casariego, viuda del conocido sastre D. Aniceto Fernández.

Al día siguiente se celebró en nuestra parroquia el primer aniversario de D. Fernando Expósito.

También se celebró—el 28 del pasado—el aniversario del infortunado joven Julio Quintana, que yendo en bicicleta en la noche del 26 de Octubre de 1929 tuvo la desgracia de chocar contra un camión parado en S. Roque, muriendo en el acto.

A los familiares de todas nuestro sentido pésame.

### NACIMIENTO

Ha dado a luz un hermoso niño D.<sup>a</sup> Emeteria García, vecina de Lantoiira.

Madre e hijo siguen en perfecto estado de salud.

Enhorabuena.

CORRESPONSAL

S. Juan, 11-XI 0930.

## CASTROPOL

### BODA

El 27 del corriente contraerán matrimonio en la iglesia de Santa Teresa (Plaza de España) de Madrid, la Srta. María de los Dolores Ochoa Olavarrieta, hija de nuestro amigo D. Victor, con el médico de la corte D. Francisco Arce.

Enhorabuena.

### UN ACCIDENTE

El lunes pasado, tuvo la desgracia de chocar con un camión cerca de Vegadeo, el automóvil «Ford» del médico de este concejo D. Vicente Sanjurjo. El coche quedó deshecho, pero, afortunadamente, sus ocupantes, el Sr. Sanjurjo y el mecánico Enrique Rico, no sufrieron lesión alguna de consideración.

### A AFRICA

Hace pocos días salieron para Pravia a presentarse en la caja de recluta los siguientes jóvenes, todos destinados a Africa:

José Méndez («Upín») de Castropol; Domingo Barreras, de La Brea, S. Juan; Manuel Bustelo, de Piñera; Ceferino Rodríguez, de Añides; Dositeo Trevé, de Balmente; Valentín Fernández, de Presno; Desiderio Iglesias, de Péligras; Feliciano López, de Candaosa y Balbino Pérez de Brul.

Que los respeten las balas, el paludismo etc. etc.

### LOS QUIROTELIVOS EN LA HABANA

En la sección de rotograbado del «Diario de la Marina» de La Habana correspondiente al domingo 12 de Octubre pasado, aparece una fotografía de nuestro popular cuarteto luciendo los trajes asturianos con que se presentaron este verano en numerosas fiestas de la provincia.

La fama de «Los Quirotelivos» llega, como se ve, a todas partes.

### VIAJEROS

Han salido: para Oviedo, D.<sup>a</sup> Juana Cancio, viuda de Villamil e hijos y D. Agustín Arguelles y Sra.

Para la Coruña, donde fijarán su residencia, D. Julio Villamil y familia.

Para la Caridad, D.<sup>a</sup> María Campoamor de Suárez.

Han llegado: de Taramundi, don Laureano Acebo (hijo) y de La Coruña, D. Julio Murias.

Hemos tenido el gusto de saludar a D. Alfredo Oliveros, de San Tirso, y al activo secretario del Centro de Instrucción y Recreo de la Roda don Amalio Méndez, que en breve marchará a la Argentina.

### AGRADECIENDO

La familia de D.<sup>a</sup> Saturnina Duran viuda de del Castillo, da las gracias,

## ¡Gazadores! La Fábrica de escopetas finas

DE

José Cruz Mújica, de Eibar

os puede proporcionar las mejores ARMAS de caza, GARANTIZADAS, de gran alcance y plomeo.

Enorme variedad de modelos Precios sin competencia

Ventas al contado y a plazos

Tenga bien presente que somos fabricantes y servimos directamente al cliente.

Diploma de honor y medalla de oro en la feria de muestras Asturiana, 1930

Pedidos en Asturias: Inneráriti, 36, 2.º Gijón

por conducto nuestro, a todas las personas que se dignaron asistir a la conducción del cadaver y funerales, celebrados por el alma de dicha familia.

**POSITO DE FIGUERAS**

La Comisión encargada de recaudar fondos para la construcción del edificio social del Posito de Pescadores de Figueras, ha recibido del Instituto social de la Marina, la cantidad de 1.000 pesetas, para que sean destinadas a dicho fin.

La ejecución de la indicada obra le fué encomendada al competente maestro de obras de Barres D. José López García.

**“El Pueblo Gallego”**

El mejor y mas valiente periódico de Galicia.

Venta y suscripción:

**LIBRERIA “AMOR”**

San Roque, 3 RIBADEO      Fondrigo, 1 VEGADEO

Suscribase a  
**El Aldeano**

**Domingo F. y Fernández**  
**MECANICO RELOJERO**  
Reparaciones en: Máquinas para coser, bombas para pozos, bicicletas, relojes, máquinas parlantes, instalaciones de cuartos de baño, soldaduras de todas clases, y venta de la sin rival máquina para coser «Hispania».

El Esquilo (Piñera)

**Miguel G. Martínez**

Auxiliar en Medicina y Cirujía.

Autorizado para la asistencia a partos.

Aplicación del tratamiento en las enfermedades secretas. Curas medicinas y quirúrgicas. Inyecciones.

Precios módicos. Horas de 9 a 1 de la mañana.

**Recibos de Lotería**

— EN —

**LA COMARCA**

RIBADEO

**Films Selectos**

La mejor revista de cine editada hasta la fecha.

Argumentos de las mejores películas.

Fotografías de artistas en forma encuadernable.

Número suelto. . . . . pts. 0'30

Trimestro . . . . . » 3'75

**LIBRERIA «AMOR»**

San Roque, 3 RIBADEO      Fondrigo, 1 VEGADEO

**AVISO**

Se ruega a todos los suscriptores de fuera de Castropol cuyos plazos de suscripción hayan expirado, sin haber pagado su importe, lo hagan efectivo por Giro Postal o sellos de correo a esta administración o en el estanco de la Plaza si hacen el pago personalmente o por tercera persona.

De lo contrario, dejará de servirse el periódico a partir del número próximo.

El Administrador  
José Ramón Martínez

**Doctor Martínez Alonso**

Medicina General y especialista en enfermedades de los ojos

Horas de consulta de 11 a 1 y de 5 a 7

San Roque, 27. Ribadeo

**“Almanaque de la Madre de Familia”**

La obra más útil, más amena y más económica.

Lleva participación en la Lotería de Navidad.

A todo comprador se le regala una preciosa novela.

**PRECIO: 3 pesetas**

**Librería “AMOR”**

Fondrigo, 1 VEGADEO      San Roque, 3 RIBADEO

**Venta de bienes**

Se vende una casa de planta baja, piso principal y 2.º, con otra a planta unida a ella, en la que tienen almacén de Ferretería D. Jesus Fernández; números 2 y 4 de la calle de Villafranca del Bierzo.

Entenderse con D. José G. de Sela o con D. Gumersindo G. Presno Cortarelo.

**Las Santanderinas**

Comercio de tejidos, mercería, confecciones para señoras y niños.

calle de Villafranca, del Bierzo n.º 9

RIBADEO

**Pida galletas ARTIACH**

*La Biblioteca Popular Circulante de Castropol*

Y SUS SUURSALES DE

Tol, Figueras, Balmonte y Seares,

proporcionan GRATUITAMENTE toda clase de lecturas instructivas y recreativas a los vecinos del cencejo.

Entre los 3.400 volúmenes que poseen dichas bibliotecas, el labrador encontrará muchos que le ayudarán a mejorar los cultivos y sacar mas rendimiento a su trabajo; el estudiante, obras de consulta para sus estudios; el maestro, las mejores, antiguas y modernas, sobre su profesión. Todos, enfin, hombres y mujeres, encontrarán en estas bibliotecas el medio más fácil de adquirir, por si solos, aquellas nociones de historia, geografía, economía, ciencias naturales etc. indispensables hoy, a todo el mundo así como también, las mejores obras literarias españolas y extranjeras, cuya lectura afina la sensibilidad y la inteligencia y es el mejor esparcimiento en las horas de ocio.

**SOLO POR LA CULTURA SE REDIMIRA EL PUEBLO**

**Acudid a las Bibliotecas!**